

Frederikshavn til Østervrå

Frederikshavn til Østervrå



Krudttårnet (The Martello Tower) – Frederikshavn's landmark at the waterfront. ³⁴ The central building in the fortress Fladstrand from the end of the 17th century. Behind the thick walls of boulders there was storage space for gunpowder. The third storey functioned as a platform for guns. The fortress was built as a strongpoint for navigation between Denmark and Norway, today the Martello tower features a Museum of Military History.



Krudttårnet – byens varegen på havnenfronten. ³⁴ Det centrale bygningsværk i fæstningen Fladstrand, der blev anlagt i slutningen af 1600-tallet. Bag de tykke kampestensmure skulle opbevares krudt, og 3. stokværk var samtidig platform for kanoner. Fæstningen blev bygget som støttepunkt for sejladsen mellem Danmark og Norge – og blandt andet har Tordenskiolds soldater brugt de tykke mure som base. Krudttårnet er sidste rest af fæstningen og er flyttet til nuværende placering i 1976. Krudttårnet rummer i dag et militærhistorisk museum.

Cellars from the Iron Age at Flade. ³⁵ A group of buried cellars made of stone now lie open in the grass. The cellars originate from a 2000-year-old Iron Age building – and are unique for Vendsyssel.

Bangsbo Fort and Fladstrand's Knude (Fladstrand's Hill). ³⁶ During the Second World War the Germans built a comprehensive fortification 82 metres above sea level. It was expanded during the Cold War. Visit the Bunker Museum, which conveys the whole story.

Kongehøj and Borgbjerg. ³⁷ In the hilly landscape, a row of 60 graves can be found along dykes that used to separate the small fields back in the Iron Age. The graves span a period of 1,000 years during the Iron Age.

Øksnebjerg – droves and views. ³⁸ The word "Øksne" is an ancient Danish word for ox and may stem from the droves along the Ancient Road.

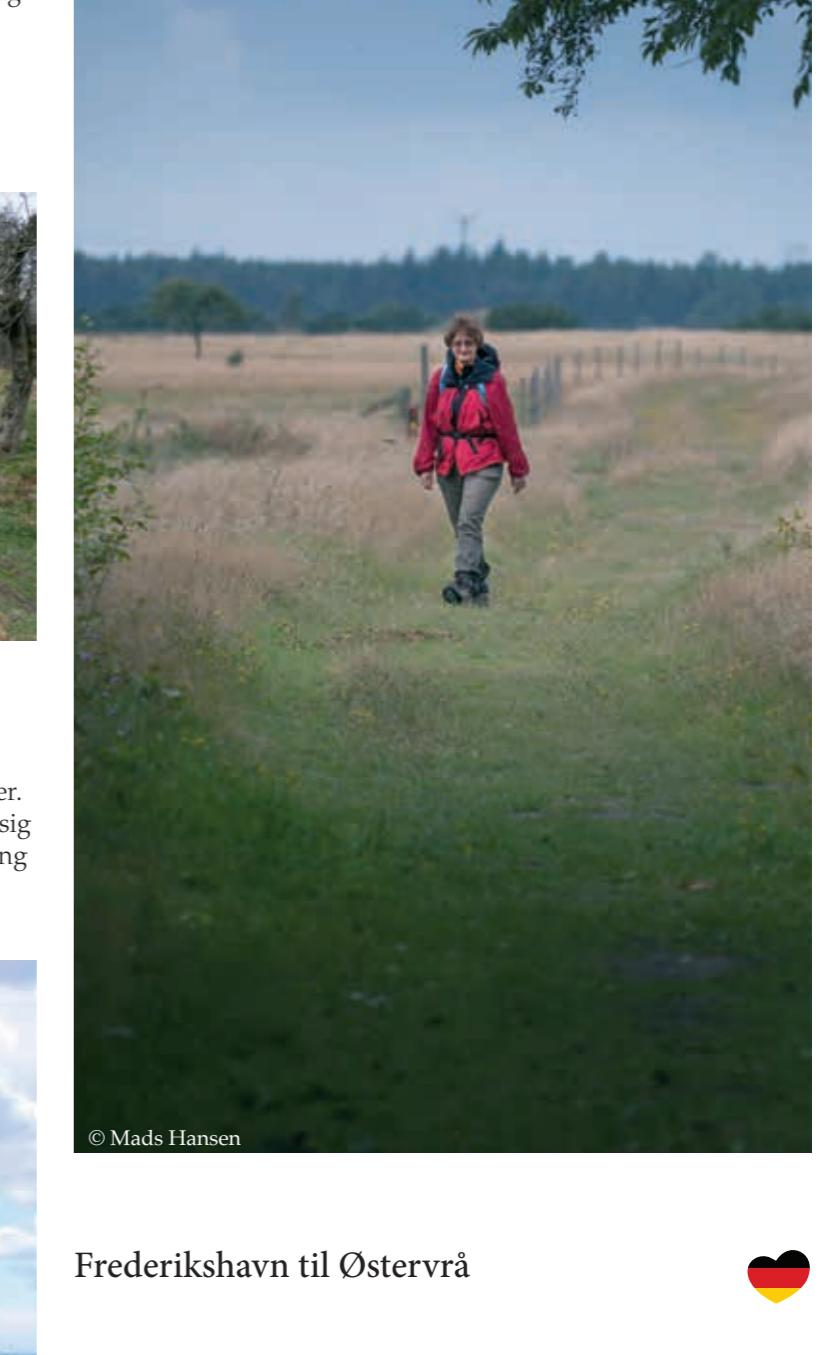
Burial mounds at Kveselhus (39A) and Hestvangsvej (39B). Most of the mounds originate in the Bronze Age and were built 3,000-3,800 years ago. Old road trails and burial mounds often go together, but the reason why has never been discovered. There is no doubt that the large burial mounds were built to be noticed.



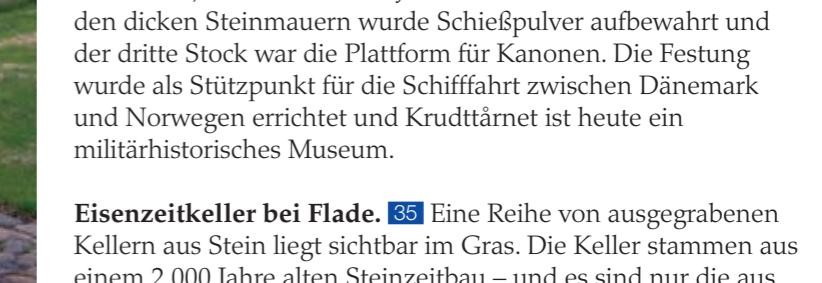
Jernalderkældre ved Flade. ³⁵ En samling nedgravede, stensatte kældre ligger åbne i græsset. Kældrene stammer fra en 2.000 år gammel jernalderbyggelse – og kendes udelukkende fra Vendsyssel. Måske har de været brugt som kolige kældre til opbevaring af sásæd og madvarer – måske som tilflugtssted eller skjul for fjenden?

Bangsbo Fort og Fladstrands Knude. ³⁶ Med stort overblik 82 meter over havet byggede tyskerne under Anden Verdenskrig et omfattende befæstningsanlæg. Samlet består det af 70 betonanlæg, og senere blev yderligere 10 fojet til under Den Kolde Krig. Bunkermuseet formidler historien fra en række af bunkerne.

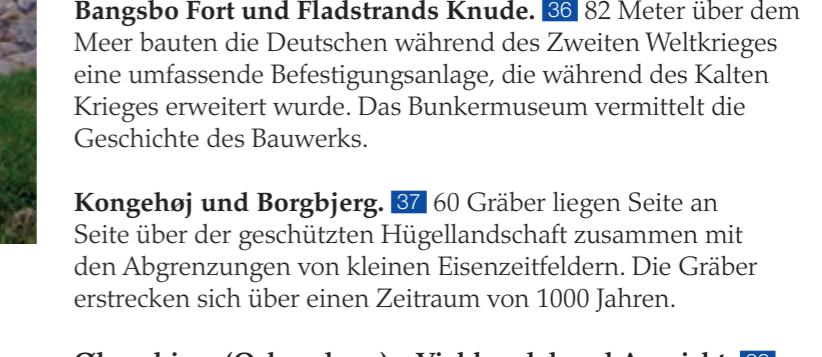
Skt. Olav Kilde (St Olav's Wellspring) and the weather stone. ⁴⁰ A little north of Understed Kirke (Understed Church) you will find St Olav's sacred spring. In the porch of the church, you can see the weather stone which has the ability to forecast rainy weather.



Kongehøj og Borgbjerg. ³⁷ Kun to af de største og mest synlige af højene på Dornbæk Gravpladsen har fået navn. I alt ligger der 60grave som en stribe ned over det fredede bakkelandskab sammen med markskel fra små jernaldermarker. Gravene er af meget varierende størrelse og form og strækker sig over en 1000-årig periode af jernalderen. Der er offentlig adgang til området.



Øksnebjerg - stuedrifter og udsigter. ³⁸ "Øksne" er det gamle ord for okse – og måske afsloren navnet, at man her samlede store flokke af okser fra godeserne i Vendsyssel, for stuedrifternes videre rejse ned ad Hærvejen begyndte. Fra bakkens 95 m over havet kan blikket lægges ud – med udsigt til Sæby og i klart vejr helt til Læsø.



Gravhøje ved Kveselhus (39A) og Hestvangsvej. ^{39B} Bakkerne kroner af gravhøjenes kupler – og mange høje er for længst forsvundet. De fleste af højene stammer fra bronzealderen og er opført for 3.000-3.800 år siden. Gamle vejspor og gravhøje følger ofte hinanden, uden at vi ved, hvad der kom først. Men de store gravhøje er uden tvivl bygget for at blive set.

Skt. Olav Kilde og vejrstenen. ⁴⁰ På en skrånning lidt nord for Understed Kirke ligger den stenstensede Sct. Olav helligkilde. Sct. Olavs grav i Trondheim var mål for mange pilgrimme – og kirker og kilder viet til Sct. Olav blev del af piligrimsferden. I kirkens våbenhus ligger vejrstenen, der kan forudsige regnvejr. Stenen bliver fugtig nogle timer før vejrskiftet.

Hügelgräber bei Flade (39A) und Hestvangsvej. ^{39B} Die meisten Hügelgräber stammen aus der Bronzezeit und wurden vor 3.000 bis 3.800 Jahren errichtet. Alle Fahrspuren und Hügelgräber gehen oft Hand in Hand, ohne dass wir wissen warum. Die großen Hügelgräber wurden jedoch ohne Zweifel gebaut, wo sie gut sichtbar waren.

Kongehøj und Borgbjerg. ³⁷ 60 Gräber liegen Seite an Seite über die geschützten Hügellandschaft zusammen mit den Abgrenzungen von kleinen Eisenzeitfeldern. Die Gräber erstrecken sich über einen Zeitraum von 1000 Jahren.

Øksnebjerg (Ochsenberg) – Viehhandel und Aussicht. ³⁸ "Øksne" ist das alte dänische Wort für Ochse und vermutlich stammt der Name vom Ochsentransport entlang des Ochsenganges.

Hügelgräber bei Kveselhus (39A) und Hestvangsvej. ^{39B} Die meisten Hügelgräber stammen aus der Bronzezeit und wurden vor 3.000 bis 3.800 Jahren errichtet. Alle Fahrspuren und Hügelgräber gehen oft Hand in Hand, ohne dass wir wissen warum. Die großen Hügelgräber wurden jedoch ohne Zweifel gebaut, wo sie gut sichtbar waren.

Skt. Olav Kilde (St. Olav Quelle) und der Wetterstein. ⁴⁰ Nördlich von Understed Kirke (Understed Kirche) liegt die St. Olav Quelle. Im Waffenhaus der Kirche liegt der Wetterstein, der Regenwetter voraussagen kann.

Frederikshavn til Østervrå

Frederikshavn til Østervrå



Hjallerup/Klokkeholm

Frederikshavn til Hjallerup/Klokkeholm



Kort 4 1:50.000

HÆRVEJEN

Bangsbo Fort © Bent Nielsen

Hjallerup/Klokkeholm

HÆRVEJEN

Bangsbo Fort © Bent Nielsen